

19

8. शिकायतकर्ता/सूचनादाता द्वारा रिपोर्ट करने में हुए विलम्ब के कारण
Reasons for delay in reporting by the Complainant/Informant

No delay.

9. चुराई/सम्पत्ति का विवरण (यदि आवश्यक हो, तो पृथक पृष्ठ नथी करें।)
Particulars of properties stolen/involved (Attach separate sheet, if necessary)

10. चुराई/सम्पत्ति का कुल मूल्य
*Total value of properties stolen/involved

11. तहकीकात रिपोर्ट/यू.डी. मामला सं., यदि कोई हो
*Inquest Report/U.D. Case No., if any

12. प्र. सू. रि. की विषयवस्तु (यदि आवश्यक हो, तो पृथक पृष्ठ नथी करें)
F.I.R. Contents (Attach separate sheets, if required) Copy of Written Report :-

To, The Station House Officer
Police Station, Ograbray (South Andaman)

Sub:- Report against Shri Nitai who took Jarawas to Tarmugli Island on 4th Nov. 2013 - reg.
Sir,

I am to inform you that on 05-11-2013 (Tuesday) in a routine visit - Cum - Patrolling by the AATVS and Police, the team consisting of Tarmugli sevaks of AATVS namely Shri Papa Rao, Shri Bhaskar Rao, Shri Biman Dhali and Shri Jiten Halder, JPP Staff reached the old JPP 4 (washed out in tsunami) location at Tirua. It was around 1500 hrs. Few Jarawa member were camped there. They (Jarawas) particularly Amamalloi

13. को सू. कार्यवाई: जब उपरोक्त रिपोर्ट से मद सं. 2 में वर्णित धारा के अधीन अनुसार अपराध किया जाना जाहिर होता है, मामला दर्ज किया तथा शुरू किया/.....पद.....को जांच कार्य शुरू करने का निर्देश दिया। (P.T.O.)
जांच करने से मना किया/क्षेत्राधिकार के प्रश्न पर पु. था.....को स्थानांतरित कर दिया।

Action taken : Since the above report reveals commission of offence(s) u/s as mentioned at item No. 2 registered the case and took up the investigation/directed* Rajul Kishore Singh Rank PC 1245

to take up the investigation/refused investigation/transferred to P.S. OP Tirua on point of jurisdiction.
प्र. सू. रि. शिकायतकर्ता/सूचनादाता को पढ़ कर सुनाया, रिपोर्ट सही दर्ज हुआ स्वीकार किया तथा शिकायतकर्ता/सूचनादाता को एक कॉपी निःशुल्क दे दी।

F.I.R. read over to the complainant/informant, admitted to be correctly recorded and a copy given to the complainant / Informant free of cost.

[Signature]

sdl.

पुलिस थाना प्रभारी अधिकारी का हस्ताक्षर
Signature of the Officer-in-charge, Police Station

R. C. Singh

नाम/*Name St 340 P.S. Ograbray
पद/*Rank dt 06/11/13

14. शिकायतकर्ता/सूचनादाता का हस्ताक्षर/अंगूठे का निशान
Signature/Thumb impression of the Complainant/Informant

15. न्यायालय को भेजने की तारीख व समय:
Date and Time of dispatch to the Court :